Février 2017 N°495

NUMÉRO SPÉCIAL 75ème

CARITAS Genève

Extrait du film *Caritas Genève Histoires de Solidarité*

LE JOURNAL

Caritas Genève : 75 ans de solidarité P. 3

8 **Solidarité**
Soutenez les situations urgentes du Service de l'Action Sociale de Caritas

11 **Agenda**
Les rendez-vous à ne pas manquer

12 **Incontournable**
Concert de soutien

le déménagement en douceur
Devis gratuit
BALESTRAFIC
Tél. 022 308 88 00 - www.balestrafic.ch

BOCCARD PARCS et JARDINS SA
Imagine et réalise votre jardin
6, ch. de la Croix-en-Champagne – La Petite Grave
1236 Cartigny – Tél. 022 798 43 43 - Fax 022 791 05 52

Etanchéité
Couverture
Ferblanterie
Isolation
Entretien toiture
SIMON BORGA TOITURES SA
17, rue François-Dussaud, CP 1105 - 1211 Genève 26
Tél. 022 7974787 - Fax 022 7974726

BOSSON
SE CHAUFFER AU MAZOUT
La chaleur
sous toutes ses formes
Mazout, diesel, carburants, station service 24/24, charbon, bois de cheminée, charbon de bois, gaz, location de grills/broches, révision de citernes.
Ch. de la Marbrerie 6 / CH - 1227 Carouge
Tél: 022 343 89 50 - Fax: 022 343 14 41
Mail: info@bosson.ch - Web: www.bosson.ch

bosson+pillet sa
INSTALLATIONS THERMIQUES
2 chemin de l'Épargne
case postale 224
CH 1213 Petit-Lancy 2
tél. 022 879 09 09
fax 022 879 09 00
info@bosson-pillet.ch
www.bosson-pillet.ch
Études • Devis
Réalisations
Chauffages centraux
Entretien
Surveillance
Dépannage 24/24
Gestion d'énergie

ENTREPRISE DE CHAPES
CHILLEMI & CIE SA
2 bis, rue Saint-Léger
1211 Genève 2
Tél. 022 320 64 22 - Fax 022 321 75 23

Se laisser interpeller par la détresse humaine

EDITO

Chères lectrices,
Chers lecteurs,

75 ans ! L'histoire de Caritas, brièvement racontée dans les pages qui suivent, offre un point de vue privilégié sur une histoire plus vaste : celle d'une Europe en guerre dans les années 40, où notre pays devint lieu de refuge ; celle d'une fragilisation des économies modernes, qui, après un formidable essor, produisent désormais de plus en plus d'inégalités et d'exclusions.

La vocation de Caritas, dès ses début, est née d'une interpellation face à la détresse humaine. Elle se doit d'être plus que jamais vigilante pour que son action réponde aux besoins des personnes en difficulté. En 75 ans, tant les assurances sociales fédérales, que les institutions publiques au niveau du Canton et des Communes, ont pris en charge diverses formes d'aides standardisées, réglées par la loi ou encore guidées par les nécessités de la cohésion sociale locale. Mais ces institutions comptent aussi toujours davantage sur l'action subsidiaire d'organisations associatives comme la nôtre qui se nourrissent d'une longue tradition d'entraide et peuvent compter sur des savoir-faire éprouvés. Mais qui restent souples et capables d'innovation pour se mettre à l'écoute des personnes confrontées à l'adversité. Ces personnes que le système de prise en charge lui-même met parfois en difficulté. De par ses lacunes, ses lourdeurs ou encore ses contradictions.

Il n'y a pas de système parfait. Nous devons aussi nous regarder nous-mêmes avec un œil critique pour améliorer sans cesse notre action. L'attention portée aux dysfonctionnements vise, bien sûr, à assurer présence et soutien aux personnes directement concernées de manière à en corriger les effets. Mais aussi à réfléchir pour tenter de dépasser ceux-ci. Par de l'innovation, des alternatives qui, une fois réalisées à petite échelle, peuvent devenir emblématiques et permettre de penser l'avenir autrement pour le plus grand nombre. Ce travail de soutien se double donc toujours d'un travail de plaidoyer en faveur d'une réflexion stratégique collective. Les nouvelles formes de pauvreté et d'exclusion interrogent en effet notre société dans son ensemble. Nous avons à nous laisser interpeller pour agir dans la perspective d'un monde moins inéquitable. Caritas est aux avant-postes pour ce combat pacifique, plus que jamais nécessaire.

Dominique Froidevaux
Directeur de Caritas Genève

Impressum
Rédacteur responsable
Dominique Froidevaux
Rédacteurs
Dominique Froidevaux
Camille Kunz
Astrid Maury
Publicité
Laetitia Jacquemoud
Graphisme
Giganto.ch
Impression
Atar Roto Presse SA

Tirage :
8'475 exemplaires

CCP 12-2726-2
Fondé en 1954
par Mgr Paul Bouvier

Prix de l'abonnement : 12.-
Périodicité : trimestriel

Envois non distribués à retourner à :
Caritas Genève
Case postale 75
1211 Genève 4

VOTRE DON EST IMPORTANT

ZEWO ZERTIFIZIERT CERTIFIÉ CERTIFICATO
EDUQUA
FSC www.fsc.org RECYCLÉ Papier fait à partir de matériaux recyclés FSC® C008839

Caritas Genève : 75 ans de solidarité

Depuis 1942, Caritas Genève lutte contre la pauvreté et l'exclusion en apportant une aide concrète aux personnes en difficulté. Pour marquer ces 75 ans, nous vous proposons un regard sur un engagement sans cesse renouvelé contre la précarité et pour le respect de la dignité des personnes.

Texte Dominique Froidevaux et Astrid Maury

Durant la Seconde Guerre mondiale, la Suisse, épargnée, a vu arriver de nombreuses personnes fuyant l'avancée des armées allemandes puis le régime de Vichy. A la frontière genevoise, de nombreux habitants ont commencé à leur porter secours. La naissance de Caritas Genève est datée de 1942. Elle correspond à un effort accru, en concertation avec Caritas suisse et la Confédération, pour faire face de manière plus organisée aux nombreux problèmes posés par l'accueil d'un nombre croissant de personnes en détresse.

Tout au long de son histoire, fidèle à ses origines, Caritas Genève se mettra au service des victimes de guerres ou de violations des droits humains, de différentes manières, assumant même jusqu'en 2011 la gestion des assistances sociales pour les personnes ayant obtenu le statut de réfugiés. Les filières de prise en charge des personnes relevant du droit d'asile étant actuellement assurées par l'Hospice général, Caritas concentre ses forces dans un travail complémentaire : conseil juridique en matière de droit d'asile et de droit des étrangers, conseil social et soutiens d'urgence pour les personnes sans statut légal, etc. Un vestiaire existe toujours au service de toute personne dans le besoin, sans discrimination. Ce vestiaire est géré en partenariat avec le CSP depuis l'an 2000. Signe des temps : de plus en plus de familles suisses y ont recours.

Les origines de Caritas

« Des camps furent aménagés dans des écoles et d'autres lieux publics. Les réfugiés arrivaient démunis de tout, certains avaient abandonné aux barbelés des lambeaux de leurs vêtements. Il fallait compléter ou remplacer leurs sommaire garde-robe, les munir d'articles de toilette, de chaussures, soigner leurs maladies et leur fournir un modeste argent de poche… Un vestiaire central fut aménagé… Les dons s'entassaient dans une pièce. Ils provenaient des paroisses ou des particuliers. Des dames dévouées procédaient à un tri parfois rebutant. Les vêtements utilisables étaient remis à neuf avant d'être répartis. 4'800 objets furent distribués en 1943, 12'000 en 1944. »

Source : chronique d'Edmond Ganter, historien et homme politique genevois qui avait participé à l'aventure de Caritas. Le Courrier, *24-25 mars 1984.*

1945-1960 : Les années d'après-guerre

1945 marque le début d'une nouvelle activité pour Caritas avec le rapatriement des réfugiés. Sous son impulsion, un extraordinaire élan de solidarité anime les catholiques de Genève qui se mobilisent en masse pour venir en aide sur place aux populations sinistrées dans les régions dévastées par la guerre. Dans la ligne de cette coopération internationale,

Caritas Genève développera plus tard son action de solidarité avec divers partenaires dans les pays du Sud, concrétisant ainsi les vœux de divers donateurs soucieux de voir le monde se développer de manière moins inéquitable. Son service coopération au développement – Sécodev – est devenu aujourd'hui une association indépendante.

Pour ce qui est de l'action locale, en 1947, l'association reprend les activités de l'Office social catholique et s'installe rue Petitot. L'équipe est alors constituée de deux secrétaires, d'une conseillère sociale et d'un conseiller juridique qui entreprennent des démarches d'aide et d'intégration. Toute personne, sans distinction de nationalité, de statut ou de confession religieuse est bienvenue dans ce service. Après-guerre, l'économie suisse est en plein essor et les entreprises font appel massivement à la main d'œuvre étrangère. Ces travailleurs venus d'Espagne, du Portugal et d'Italie connaissent des conditions de vie particulièrement difficiles. A la demande des autorités genevoises, Caritas organise leur hébergement. Des bénévoles s'engagent dans la préparation des repas et un service social est mis en place à leur attention. En 1959, Caritas Genève quitte la rue du Marché et s'installe dans des locaux plus vastes rue du Conseil-Général. Ce déménagement marque un tournant décisif dans les activités de l'association.

> **“Les défis à relever changent profondément pour une organisation comme Caritas qui effectue un travail complémentaire aux institutions publiques.”**

Jean-Charles Kempf, président de 1966 à 2004 et Jean Grob, secrétaire général dès 1964 puis directeur de 1982 à 2002 de Caritas Genève (Image d'archive datant des années 70).

1960-2000 : Croissance de l'entraide locale

Au beau milieu des Trente Glorieuses, l'institution se développe avec de nombreuses actions : un service de placement est mis sur pied pour les travailleurs étrangers et les femmes. Le Journal Caritas voit le jour ainsi que les Journées de Caritas, les repas du dimanche pour les aînés. La crise du logement des années soixante donnera naissance, en 1964, à l'association « Les Amis de Cité-Joie » - rebaptisée en 1990 « Caritas Cité-Joie » - qui œuvrera en faveur du logement social avec la construction d'immeubles. Aujourd'hui, près de 500 logements sont gérés par Caritas Cité-Joie et mis à disposition des personnes à revenus modestes. Caritas se soucie aussi des personnes isolées ou à la rue. Dans les années 1972– 1975, des assistantes sociales de l'association ont rêvé de créer un lieu de vie alternatif, un lieu où des personnes très défavorisées se retrouveraient pour participer à des activités et pour partager un repas quotidien et convivial. Créé en 1977, sous forme d'association indépendante, Le Caré (pour « Caritas – Accueil - Rencontres - Echanges ») sera le premier lieu d'accueil d'urgence dans notre canton. Il fête ses 40 ans cette année.

Fidèle à son engagement, Caritas Genève crée également un service dédié aux aînés. Elle développe des formations permettant un meilleur accompagnement des personnes malades ou en fin de vie. Elle ouvre ses activités de loisirs à l'enfance et à la jeunesse, aux personnes souffrant d'un handicap psychique. Pour les personnes à revenus modestes, Caritas ouvre à Genève, en 1965, la première boutique de vêtements de seconde main dans le quartier des Pâquis. Succès fulgurant. Près de dix autres boutiques ouvriront dans la foulée en villes de Genève, Lancy, Chênes. Un magasin de commerce équitable pour financer des projets

de coopération est inauguré en 1977. Par ailleurs, les travailleurs sociaux de Caritas Genève se spécialisent et créent en 1969 un secteur « Désendettement ». Il est devenu une référence en la matière dans notre canton.

2000-2017 : A l'aube de nouveaux défis

La Suisse connaît une prospérité inégalée jusque vers les années 90. Pourtant, elle se voit aussi affectée par les crises à répétition depuis les années 70 et découvre le phénomène de la paupérisation de certaines catégories de travailleuses et travailleurs, les working poors. L'augmentation progressive du chômage la touche également, bien que dans une moindre mesure en regard d'autres pays européens. Le dernier filet de sécurité, l'aide sociale, est de plus en plus sollicité, en Suisse comme ailleurs. Les défis à relever changent profondément pour une organisation comme Caritas qui effectue un travail complémentaire aux institutions publiques. Caritas doit sans cesse innover. L'action sociale se spécialise dans le désendettement et le soutien aux personnes en situation de précarité. Le conseil juridique doit aussi diversifier ses interventions. Nos services s'organisent en pôles de compétences de manière à répondre adéquatement aux problématiques des personnes qui viennent chercher conseil et soutien.

Développement de l'insertion

La coopérative des Epiceries Caritas se développe en lien avec le réseau Caritas en Suisse. La première épice-

Témoignage d'une assistante sociale

« A sa création en 1969, le conseil en désendettement répondait à une détresse croissante constatée dans notre service social. Au début, le travail consistait essentiellement à négocier avec les créanciers pour aider les personnes à se sortir d'un mauvais pas. Nous avions beaucoup plus de marge de manœuvre qu'aujourd'hui car les créanciers acceptaient une certaine souplesse pour recouvrer au moins une partie de leurs créances. Aujourd'hui le travail est devenu plus ardu car de nombreuses sociétés de recouvrement se montrent intraitables face aux débiteurs. Le conseil en désendettement demande une capacité accrue à gérer des situations complexes avec l'Office des poursuites et un grand nombre d'institutions. Des juristes spécialisés en droit commercial apportent leur soutien pour la lutte contre les abus en matière de petit crédit. Un conseil pointu mais à visage humain est d'une importance cruciale au vu de la fragilisation économique d'un nombre croissant de ménages. »

COFIMOB S.A.
Compagnie financière et immobilière
Gérances Immobilières
Achats - Ventes
6, RUE SILLEM – CH-1211 GENÈVE 6 – TÉL. 022 716 19 60 – FAX 022 716 19 02

DAUDIN&CIE
GESTION DE PATRIMOINE IMMOBILIER
Rte de Chancy 59 – Tél 022 592 34 11
Petit-Lancy – www.daudin.ch
Gérance – PPE – Courtage – Promotion – Estimation de votre bien

DURAFFOURD
FERBLANTERIE
COUVERTURE
ÉTANCHÉITÉ
ENTRETIEN
DE TOITURE
32, route des Acacias • CH-1227 Acacias
Tél. 022 794 82 93 • Natel 079 637 84 22
Fax 022 342 42 80

EGGTELSA
Electricité · Télécom

1929
Genecand
Genève
Honorez
vos hôtes.
Genecand traiteur sa
55 av. de la Praille | 1227 Carouge | t. 022 329 31 96
f. 022 320 31 64 | www.genecand.ch

Margot Star Tours sa
Margot Star Tours SA
Location de minibus 9 à 16 places
Tél. +41 22 300 33 33 Fax +41 22 300 33 38
e-mail : info@minibus-geneve.ch
www.minibus-geneve.ch

L'accompagnement à la personne illustré dans la campagne *Caritas Mélodies* sortie en 2011.

rie genevoise voit le jour en 2000. Une initiative majeure pour assurer l'accès aux biens de première nécessité à celles et ceux qui peinent à nouer les deux bouts. Caritas est aussi de plus en plus sollicitée pour réinsérer des personnes en difficulté. Son nouveau site de Plan-les-Ouates – « La Fouine » construite à la fin des années nonante, offre des places aux personnes envoyées par l'Office cantonal de l'emploi ou l'Hospice général. Le programme Voie 2 est mis en place par Caritas en 2006 pour offrir des perspectives de formation professionnelle à des jeunes en rupture. Il est devenu à ce jour un programme phare dans le canton de Genève. Les épiceries et le réseau vente ainsi que l'administration de Caritas se transforment en entreprises formatrices. Voie 2 doit servir de modèle pour les activités d'insertion qui pourront se développer grâce à l'agrandissement de notre site de Plan-les-Ouates. Le chantier commencera ces prochains mois. C'est un véritable espace dédié à la formation qui verra le jour à l'été 2018. Pour renforcer l'accès à l'emploi, des liens sont créés avec des entreprises. C'est le cas dans les métiers de la vente et du travail de bureau dans le cadre du programme Voie 2. C'est aussi le cas avec la blanchisserie-teinturerie modèle créée en partenariat avec le secteur privé. Cette dernière est une véritable passerelle vers l'emploi. Les formations qui y sont administrées se font dans un cadre calqué sur l'entreprise partenaire qui peut ainsi assurer des débouchés aux personnes formées. Un programme novateur dans le champ de l'insertion.

Travail de plaidoyer en réseau

Caritas travaille de plus en plus en réseau avec les autres Caritas de Suisse. Pour renforcer sa capacité d'organisation mais aussi pour docu-

Nos élus saluent l'engagement de Caritas

« Depuis 75 ans, Caritas Genève agite le microcosme local, interpelle les politiques et lance des alertes. Caritas met en avant le fait qu'il faut combattre l'exclusion, la marginalisation, renforcer les liens de solidarité entre les catégories sociales et entre les générations, pour ne pas menacer la cohésion sociale. »

Esther Alder, Conseillère administrative, en charge du Département de la cohésion sociale et de la solidarité.

« Je profite (...) pour exprimer ma profonde reconnaissance à tous les membres de Caritas et à toutes les personnes qui s'engagent au sein de ce mouvement. Je les remercie chaleureusement de soutenir les pouvoirs publics dans la mise en oeuvre de nos politiques sociales. »

Mauro Poggia, Conseiller d'Etat chargé du Département de l'emploi, des affaires sociales et de la santé.

Extraits des discours prononcés lors du repas de soutien du 75ème le 8 novembre 2016 au Pavillon Sicli.
Intégralité des discours sur www.caritasge.ch (Rubrique 75 ans de solidarité)

menter l'évolution de la pauvreté en Suisse. Les publications de Caritas suisse sur les « working poors », les « familles monoparentales », les liens entre santé et pauvreté – « La pauvreté rend malade » – permettent de thématiser des problématiques souvent méconnues et d'interpeller les milieux politiques et le grand public : nous ne pouvons en effet rester les témoins passifs d'une aggravation massive de la situation matérielle d'une part grandissante de nos semblables. Caritas intervient donc de plus en plus pour favoriser l'introduction de nouvelles réformes sociales, telles que les prestations complémentaires pour les familles de travailleurs pauvres ou les allocations familiales renforcées, introduites toutes deux en 2012 à Genève. En 2010, Caritas a provoqué une véritable prise de conscience quant à l'ampleur et l'évolution de la pauvreté dans notre pays. Les estimations de Caritas sur le sujet publiées dans le manifeste « Pauvreté, faisons-la disparaître » se sont vues confirmées par des enquêtes officielles. A Genève la motion lancée par Caritas (M1950) a conduit à la publication d'un rapport officiel sur la pauvreté en 2016. Avec d'autres organisations, notamment au sein du CAPAS (Collectif d'associations pour l'action sociale), nous nous mobilisons actuellement pour qu'un tel document permette non seulement une prise de conscience mais donne également lieu à une véritable stratégie de lutte contre la pauvreté.

Formations et rapprochement avec les milieux académiques

En 2016 Caritas Genève s'est vue décerner le label *éduQua* qui garantit sa capacité à offrir des formations de qualité. Cette démarche va de pair avec une exigence accrue dans le champ de l'action sociale. Les travailleurs sociaux doivent pouvoir consolider leurs interventions en se formant de manière continue, en assurant également des formations et un encadrement aux bénévoles qui démultiplient leur action. Caritas développe ainsi progressivement une démarche de recherche-action pour mettre en œuvre des programmes novateurs dans différents domaines. Dans celui de la santé, des dispositifs de formation de « multiplicatrices » sont mis au point avec pour but de promouvoir une alimentation équilibrée et à petits prix au bénéfice des migrants ou des familles défavorisées. Dans le champ de l'interculturel de nouvelles approches fondées sur la médiation interindividuelle et collective sont expérimentées avec des populations subissant une extrême précarité et des discriminations multiples. Dans le domaine du soutien à la personne âgée, de nouvelles formations de bénévoles sont développées pour soutenir plus adéquatement les personnes isolées ou souffrant de démence. Pour ces innovations, Caritas collabore avec les milieux académiques, université ou hautes écoles (HETS, HEG, HUG), afin de pouvoir s'enrichir d'un regard externe, documenter et renforcer son action. Notre organisation s'assure d'être ainsi toujours davantage à l'écoute des personnes en difficulté, en répondant à leurs besoins et à ceux des collectivités publiques de manière professionnelle. Et en cohérence avec son engagement solidaire depuis ses origines.

Présidence et direction de Caritas Genève

Présidents

De 1942 – date inconnue : **Henri Sillion**
Date inconnue : **Albert Larderaz**
Date inconnue – 1960 : **Robert Vernet**
1960 – 1963 : **Paul Chatelain**
1963 – 1966 : **Jean Babel**
1966 – 2004 : **Jean-Charles Kempf**
2004 – 2013 : **François Membrez**
Depuis 2013 : **Jean-Philippe Trabichet**

Directeurs

1942 – 1951 : **Comité de bénévoles**
1951 – 1981 : **Mgr Paul Bouvier**
1982 – 2002 : **Jean Grob**
2002 – juin 2007 : **Vito Angelillo**
Depuis février 2008 : **Dominique Froidevaux**

BDD&Cie
Régisseurs Privés
depuis 1871
Route du Grand-Lancy 6A - Case postale 1815 - 1211 Genève 26
Tél : +41 22 545 66 66 - Fax : +41 22 545 66 99 - www.bdd.ch
BESSON, DUMONT, DELAUNAY & CIE SA - Agence immobiliere

cap indigo
commerce équitable
39 ans d'engagement
pour un commerce plus juste !
Offrez du sens, offrez une corbeille équitable
cap indigo • 53, rue de Carouge – 1205 Genève
Lu - Sa 9h30-18h30 • +41 (0)22 708 04 34 • capindigo.ch

Vos dons sont reversés pour les cas présentés ou pour une situation similaire en cas de solde excédentaire

Famille à la rue (300/17)

Danièle vit avec ses deux enfants dans un appartement de trois pièces qu'elle sous-loue. Il y a quelques mois, elle a appris que durant leur vie commune, son ex-mari avait omis de payer trois mensualités de loyer et qu'une procédure d'évacuation était en cours. Danièle s'est démenée pour trouver un nouveau logement, mais en vain. Elle a finalement obtenu un délai d'une année pour libérer l'appartement pour autant qu'elle règle intégralement les arriérés de loyer. Danièle a déjà versé une bonne partie de la somme, mais il manque encore **CHF 1'000.-** pour solder cette dette. Votre aide permettrait à cette famille de se mettre à jour et d'avoir un petit répit pour trouver un nouvel appartement. Merci de tout cœur.

Ghislaine Savoy

Seule avec son fils (301/17)

Olivia est arrivée avec son fils de six ans pour rejoindre son époux en Suisse en 2012. Depuis deux ans, le couple est séparé et Olivia cumule deux emplois pour subvenir à ses besoins et à ceux de son fils. Un soutien de **CHF 1'500.-** permettrait à Olivia de payer plusieurs factures en souffrance. Un grand merci d'avance pour votre générosité.

Fabienne Graells

Mauvais passage (302/17)

Madame S. s'est adressée à notre institution débordée par sa situation administrative et financière. Elle vit avec ses deux enfants et est en instance de séparation. Jusqu'en septembre, elle travaillait à mi-temps. Depuis la perte de son emploi et le départ de son époux, elle ne parvient plus à faire face et les factures se sont cumulées et n'ont pas été payées. Si nous arrivions à réunir la somme de **CHF 650.-**, nous pourrions aider

EXTERNAT CATHOLIQUE DES GLACIS
Ecole enfantine et primaire
Accueil des enfants de 2 à 12 ans
2, rue Munier-Romilly – 1206 Genève
tél. 022 346 38 19 – fax: 022 346 83 09
Site: www.externat-glacis.ch
e-mail: info@externat-glacis.ch

Soutenez l'action de
Caritas Genève
en faisant un don sur le
CCP 12-2726-2

POINT ROUGE LA TEINTURERIE
Teinturerie Point Rouge
Service pressing de qualité
66, rue des Communes Réunies
1212 Grand-Lancy
022 794 61 30

Madame S. à régler les factures les plus urgentes et lui permettre d'assainir sa situation financière. Nous vous remercions d'avance pour l'aide que vous voudrez bien apporter à notre consultante.

Christine Egger

Graves ennuis de santé (303/17)

Monsieur C. travaille dans le bâtiment. En 2014, il a eu de graves ennuis de santé. Si une reconversion professionnelle vers un métier moins exigeant physiquement fut un moment envisagée, la question n'est aujourd'hui plus d'actualité, car ses problèmes cardiaques ne lui permettent plus de travailler. Une demande de rente auprès de l'assurance invalidité est en cours d'examen. En raison des frais liés à ses ennuis de santé et des variations de revenus que cela a engendrées, des factures pour des prises en charge en ambulance n'ont pu être payées. Afin de soutenir Monsieur C. et de lui permettre de poursuivre sereinement ses traitements auprès des médecins qui assurent son suivi depuis le début de sa maladie, nous sollicitons votre générosité. La somme de **CHF 1'500.-** serait un coup de pouce très apprécié par notre consultant et lui apporterait un grand soulagement. Nous vous en remercions par avance !

Christine Egger

Coup de pouce financier (304/17)

Madame et Monsieur Y. ont quatre enfants de 10 ans, 8 ans, 3 ans et 2 ans. Madame Y. travaille en tant que femme de ménage et son mari est peintre en bâtiment. Leur situation financière était plutôt stable, jusqu'au jour où le mari a eu des problèmes de santé suite à une déchirure des ligaments de sa jambe gauche et que s'y sont ajoutés des frais dentaires pour les enfants. Ils ont des difficultés à s'acquitter de ces dernières factures. Une aide ponctuelle de **CHF 1'000.-** soulagerait grandement le budget de cette famille. Nous espérons pouvoir compter sur votre générosité et d'avance nous vous adressons un grand merci !

Alexander Cortes

Formation (305/17)

Ana travaille sur appel comme aide-soignante. Son revenu n'est pas suffisant, mais elle n'arrive pas à trouver des heures de travail supplémentaires. Au fil des années, sa relation avec son époux s'est envenimée, jusqu'à devenir insoutenable sur le plan psychologique, ce qui l'a finalement décidé à se séparer. Elle a alors entamé des démarches dans ce sens. En attendant et malgré la situation, Ana continue de vivre avec son mari car elle n'a nulle part où aller. Elle souhaite se lancer dans une formation continue afin de pouvoir se changer les idées en s'investissant dans un projet mais aussi d'augmenter ses chances de trouver un travail, ce qui s'avère nécessaire si elle veut pouvoir déménager. Les cours qu'elle souhaite suivre coûtent **CHF 950.-**, mais représentent un très gros investissement compte tenu de ses revenus. Toute aide serait donc la bienvenue. D'avance elle vous remercie.

Miguel Kessler

Punaise ! (306/17)

La fin de l'année 2016 a été mouvementée pour Joël, Lisa et leurs enfants. En novembre, la maman de Lisa les a quittés précipitamment. A la tristesse du deuil et aux tracas logistiques, s'est ajouté un souci inattendu. Suite à la récupération d'un matelas et de quelques souvenirs, l'appartement du ménage a été infesté de punaises de lit. Dès lors, la famille a dû congeler l'intégralité de ses meubles et textiles et recourir au service d'une maison spécialisée en dératisation. Le coût final de la manœuvre est de **CHF 3'100.-**. Joël et Lisa sont parvenus non sans peine à régler CHF 1'900.-. Cependant, la somme de **CHF 1'200.-** demeure en souffrance et l'équilibre du budget familial tient à un fil. Votre solidarité pourrait faire la différence. Merci de tout cœur !

Nina Marin

Assurance maladie impayée (307/17)

Madame K., une femme d'un âge avancé, est venue nous demander de l'aide afin de la soutenir dans sa situation financière actuellement difficile. A la retraite et sans enfants, Madame K. est tombée malade pendant près de trois mois et ne pouvait se déplacer que pour aller chercher ses médicaments dans la pharmacie en face de chez elle. Or, les médicaments dont elle a eu besoin sont coûteux et ne sont pas remboursés par l'assurance maladie. Pour faire face à cette dépense, elle n'a pas pu payer ses primes d'assurance maladie et se retrouve aujourd'hui

Dorénavant, vous pouvez faire un don online directement depuis le site internet de Caritas Genève : www.caritas-ge.ch, rubrique « faire un don »

avec deux mois impayés. Un soutien de votre part de **CHF 950.-**, permettra à Madame K. d'être à jour avec son assurance maladie. Nous vous remercions par avance pour votre générosité.

Natalia Astorga

Soutien à un père célibataire (308/17)

Après dix ans dans la même entreprise, Monsieur B. est depuis novembre au chômage. Il vit seul mais contribue largement à l'entretien de son fils Ely, âgé de 2 ans, qu'il voit régulièrement. Avec un revenu réduit, Monsieur B. n'a pas la possibilité de prendre en charge les quelques factures annuelles qu'il lui reste à payer et risque de se retrouver aux poursuites. Monsieur B. étant déjà très affecté par la perte de son emploi, nous souhaiterions le soutenir grâce à votre générosité. Pour ce faire, nous avons besoin de **CHF 750.-** afin de lui permettre d'être à jour avec ses créances. Un grand merci pour votre geste.

Natalia Astorga

Coup de pouce pour Jean-Marc (309/17)

Jean-Marc est bénéficiaire de l'AI depuis sa naissance. Il vit seul dans un logement adapté et il se débrouille très bien dans son quotidien. De nature anxieuse, notre consultant vient chaque fin de mois nous voir avec son budget, pour être rassuré et pour pouvoir effectuer ses paiements. C'est ainsi qu'il s'est aperçu qu'il n'avait pas réglé en début d'année son assurance RC ménage. Il vit cet oubli comme une vraie catastrophe. Son budget est serré et ne lui permet pas de faire face à cette dépense. Pour cette raison, nous vous demandons une aide de **CHF 434.-** afin que Jean-Marc puisse être à jour avec cette facture ! D'avance, un grand merci.

Sandra Fraga

Pour les repas de Mara (310/17)

Mara a 6 ans. Sa maman fait des heures de ménage chez des particuliers. Son papa est déménageur et travaille sur appel, ce qui signifie que certains mois il a un revenu plus ou moins correct et que d'autres mois, le couple ne gagne pas suffisamment pour honorer toutes les factures. Etant donné que les deux parents ont des horaires irréguliers, Mara va trois jours par semaine au restaurant scolaire. Malgré la réduction dont bénéfice la famille, quelques factures de l'année dernière sont encore en souffrance, ce qui met le couple très mal à l'aise étant donné que leur fille continue à fréquenter la cantine scolaire. Désirez-vous offrir un coup de pouce aux parents de Mara ?
Ils ont besoin de **CHF 450.-** pour être à jour. D'avance, tous les trois vous disent un grand merci !

Sandra Fraga

Reconversion professionnelle (311/17)

Corine est arrivée à Genève en 2010. Elle est mère de trois enfants dont deux en âge scolaire. Actuellement, Corine ne perçoit aucune contribution d'entretien des pères de ses enfants. Elle travaille à 100% dans l'hôtellerie. Son employeur lui verse un salaire de CHF 3'700.- comprenant les allocations familiales. Elle aimerait bien se reconvertir professionnellement. Elle a pris contact avec notre service social afin d'obtenir une aide financière pour payer sa formation. Corine devra au préalable suivre des cours de français de remise à niveau. C'est un joli projet mais Corine n'a pas le budget suffisant pour payer cette formation. C'est la raison pour laquelle nous vous sollicitons afin que vous puissiez nous aider à soutenir Corine dans sa démarche. Nous cherchons une somme de **CHF 1'500.-**. Nous comptons sur votre générosité.

Betty Kiemba

Tout pour son fils (312/17)

Barbara vit seule avec son enfant qui a un léger retard mental. Elle travaille à temps partiel afin de trouver du temps pour les activités de son enfant. Malgré tous ses efforts pour équilibrer son budget familial, celui-ci est parfois serré et les dépenses extraordinaires viennent se rajouter aux frais courants. En effet, Alexandre suit actuellement une thérapie qui l'aide pour son développement physique et psychologique, mais une partie des frais restent à la charge de la maman. Afin qu'Alexandre puisse continuer sa thérapie et que cela ne vienne pas surcharger le budget courant, nous aimerions vous demander une aide ponctuelle de **CHF 600.-**. D'avance, la famille vous en remercie !

Ursula Jost

montefusco SA
- PARQUETS
- REVETEMENTS DE SOLS
- NETTOYAGES
Tél. 022 320 44 44 - 079/624 34 05
antonio.montefusco@bluewin.ch

POMPES FUNEBRES MURITH
Tél. 022 809 56 00
PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24/24 H.
Accueil et aide aux familles en deuil
Salons funéraires privés
89, BLD DE LA CLUSE – GENEVE

Pallud SA
Tél: +41 (0)22 339 90 90
Fax: +41 (0)22 339 90 99
Faubourg-de-Cruseilles 7 – 1227 Carouge
www.Palludsa.ch

AGENDA

Espaces de paroles interculturels

Organisés en partenariat avec les UAC de la Ville de Genève, les Espaces de paroles interculturels sont des lieux de partage d'expériences entre des personnes issues de diverses populations vivant à Genève. Ouverts à tous sans inscription préalable.

Lieu : salle Forum 2, CSP, rue du Village-Suisse 14
Dates & horaires : 13 mars, 10 avril, 8 mai à 17h30
Plus d'informations : pauline.savelieff@caritas-ge.ch

EXCURSIONS & RANDONNÉES

Caritas Genève propose des excursions et des randonnées à l'attention des aînés pour agrémenter leur temps libre et leur offrir des moments de détente et de partage.

Visites culturelles et touristiques

Musée Chaplin à Vevey
Jeudi 4 mai
1 journée / CHF 80.-
Départ à 8h30

Juraparc à Vallorbe
Jeudi 18 mai
1 journée / CHF 80.-
Départ à 8h30

Fête-Dieu
Jeudi 15 juin
1 journée / CHF 80.-
Départ à 7h30

Croisière sur le Rhône
Jeudi 29 juin
½ journée / CHF 40.-
Départ à 14h au Quai des Moulins en l'Ile.

Gruyère
Jeudi 13 juillet
1 journée / CHF 80.-
Départ à 8h

Croisière et repas sur le lac d'Annecy
Jeudi 3 août
1 journée / CHF 80.-
Départ à 9h30

Arboretum d'Aubonne et Musée du bois
Jeudi 14 septembre
1 journée / CHF 80.-
Départ à 9h

Musée de la Grande Chartreuse dans l'Isère
Jeudi 28 septembre
1 journée / CHF 80.-
Départ à 8h

Jardin botanique de Genève
Jeudi 12 octobre
½ journée / CHF 40.-
Rendez-vous à 13h30 à l'entrée située Place Albert-Thomas

Goûter au CAD
Jeudi 23 novembre
½ journée / CHF 10.-
14h30 au CAD

Excursions proposées par les Gais randonneurs

15 mars Campagne genevoise (2h)
5 avril Beaumont (2h)
26 avril Bord de la Versoix (2h)
10 mai Sentier de la Truite (3h)
17 mai Sur Cou (3h30)
7 juin Les Brasses (3h)
20 et 21 juin Champéry (2 jours)
12 juillet Mont-Pèlerin (3h)
2 août Montagne d'Hirmentaz (3h)
23 août Bois de Jussy & grillades (2h)
13 septembre Mont de Bière (3h)
20 septembre Les Voirons (3h)
4 octobre Sentier des Châtaignes (2h)
18 octobre Course finale avec repas

Renseignements et inscriptions : Nicole Henriod | 022 708 04 44

IMPRIMERIE RIPARI Sàrl
TOUS TRAVAUX D'IMPRIMERIE
IMPRESSIONS NUMÉRIQUES
ET POUR VOS FAIRE-PART...
27 avenue des Grandes-Communes
1213 Onex
Tél. 022 77123 23 • Fax 022 7714112
E-mail: imp.ripari@bluewin.ch
Passez donc nous voir!

NICOLAS ROVINI SARL
GYPSERIE-PEINTURE-DECORATION
19 rue de la Maison-Forte - 1287 Laconnex
Tél. : 022 756 11 67 - Fax : 022 756 14 54
Mobile : 079 423 32 54 - rovini@bluewin.ch

Gardons l'oeil ouvert...
Département d'assurance externe hautement spécialisé de Caritas Genève.
Walser Consulting AG
www.walser.ch

INCONTOURNABLE

Envois non distribués à retourner à :
Caritas Genève – Case postale 75 – 1211 Genève 4

P.P
CH-1211 Genève 4
LA POSTE

lunetterie - instruments - lentilles de contact
LINDEGGER
OPTIQUE
maîtres opticiens
votre opticien de confiance
COURS DE RIVE 15 - GENEVE
022 735 29 11

DEGAUDENZI & CIE
MENUISERIE
Rue de Veyrier 12 – 1227 Carouge
Téléphone 022 342 08 43

GRAS
MAISON-TISSUS
Rue de Coutance 5
1201 Genève
Tél.: 022 732 64 64
Fax: 022 738 14 58
www.maisongras.ch
info@maisongras.ch

Caritas-Jeunesse
Des camps de vacances
pour les jeunes
www.caritas-jeunesse.ch
Programmes d'été disponibles le 1er mars

ARTIS CUISINES
ANTONIO PASSASEO
CUISINES - AGENCEMENTS
Showroom: Place du 1er Août 3 - 1212 Grand-Lancy
Tél. 022 794 44 01 - 079 625 81 34
Atelier: Chemin des Léchères 6 - 1217 Meyrin
Tél. 022 785 08 91 - Fax 022 785 08 93
www.artiscuisines.ch

Soutenez l'action de
Caritas Genève en
faisant un don sur
le CCP 12-2726-2

Edouard BRUN & Cie S.A.
Agence Immobilière
6, rue Sillem 1211 Genève 6
Heures d'ouverture
9h00-12h00 / 13h30-16h30
Service location 022 718 19 20
uspi genève
uspi label vert genève
www.regiebrun.ch